



Tecnologia all'avanguardia per l'insegnamento delle lingue

Milano, 16 ottobre 2008 – La sede milanese della **Scuola Superiore per Mediatori Linguistici Carlo Bo**, in un'ottica di perfezionamento dell'insegnamento delle lingue e dei servizi offerti ai propri studenti, sta per inaugurare, con l'Anno Accademico 2008/09 un innovativo **Polo Tecnologico-Informatico**.

Il nuovo Polo, attrezzato con le strumentazioni più moderne e all'avanguardia, comprende laboratori muniti di impianti per le attività di interpretazione simultanea corredati di relè, che permettono di simulare conferenze a due o più lingue contemporaneamente. Le aule dispongono di lavagne interattive di ultima generazione che, grazie alla connessione internet, consentono agli studenti di compiere differenti modalità di esercitazione: dalle ricerche terminologiche alla comparazione simultanea di testi paralleli, dalla consultazione multimediale di banche dati terminologiche alle traduzioni a vista, e molte altre attività nel campo dell'interpretazione e della traduzione professionale.

La professionalità e la specificità dell'insegnamento delle lingue sono da sempre gli elementi distintivi della Scuola che, oltre ad avere preparato i migliori interpreti e traduttori del nostro Paese, oggi forma una nuova figura professionale: il mediatore linguistico. Il Diploma rilasciato è equivalente al Diploma di Laurea triennale in Scienze della Mediazione Linguistica e permette l'accesso diretto alle lauree specialistiche in Interpretariato di Conferenza, in Traduzione Letteraria e in Traduzione tecnico – scientifica.

Il **Mediatore Linguistico** è una figura professionale decisamente al passo coi tempi che ben si inserisce nell'attuale mercato del lavoro dove tutti noi siamo sempre più spesso chiamati a interagire con persone che parlano una lingua diversa dalla nostra. Traduttore, ma non solo. Interprete, ma non solo. Il Mediatore Linguistico abbina alla perfetta padronanza delle lingue straniere una profonda conoscenza delle culture, degli usi e dei costumi dei diversi Paesi. Non si limita infatti alla trasposizione di testi scritti o alla versione di una delle tre lingue che conosce perfettamente, ma "sa come dire le cose di cui si parla", ha esperienza di traduzione tecnica e scientifica e ha le competenze per far sì che i concetti giungano efficacemente nella lingua d'arrivo.

www.ssmlcarlobo.it

Le sedi della SSML Carlo Bo:

Milano

Via Simone Martini detto Memmi, 23 - 20143 Milano - Tel. 02.81.80.85.55 - sede.mi@ssmlcarlobo.it

Roma

Via Giuseppe Tomassetti, 6/8 - 00161 Roma - Tel. 06.44.29.29.70 - sede.rm@ssmlcarlobo.it

Firenze

Piazza della Stazione, 1 - 50123 Firenze - Tel. 055.28.20.02 - sede.fi@ssmlcarlobo.it

Bologna

Piazza dei Martiri, 8 - 40121 Bologna - Tel 051.25.13.58 - sede.bo@ssmlcarlobo.it

Bari

Via Garruba, 3 - 70122 Bari - Tel. 080.523.27.70 - sede.ba@ssmlcarlobo.it

Per informazioni:

Cantiere srl – Ufficio Stampa SSML Carlo Bo

Francesco Pieri

Tel. 02 87383180

f.pieri@cantierediconunicazione.com